

**Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт
Філалагічны факультэт
Кафедра сучаснай беларускай мовы**

**Анатацыя да дыпломнай работы
Петрашкевіч Настасі Кірылаўны**

**“Словаўтваральныя гнёзды
з вяршыннымі прыметнікамі-каляронімамі
ў сучаснай беларускай і рускай мовах”**

Навуковы кіраўнік Бадзевіч Зінаіда Іванаўна

2016

РЭФЕРАТ

Дыпломная работа — 156 с., 61 табл., 61 схема, 29 выкарыстаных крыніц.

Ключавыя словы: СЛОВАЎТВАРАЛЬНАЕ ГНЯЗДО, СЛОВАЎТВАРАЛЬНАЯ ПАРА, СЛОВАЎТВАРАЛЬНЫ ЛАНЦУЖОК, СЛОВАЎТВАРАЛЬНАЯ ПАРАДЫГМА, СТУПЕНЬ ВЫТВОРНАСЦІ, СПАСАБ СЛОВАЎТВАРЭННЯ, МАТЫВАВАНАЕ СЛОВА (ВЫТВОРНАЕ СЛОВА, ДЭРЫВАТ), МАТЫВАВАЛЬНАЕ СЛОВА (УТВАРАЛЬНАЕ СЛОВА), ЛЕКСІКА-СЕМАНТЫЧНАЯ ГРУПА, КАЛЯРОНІМ.

Аб'ект даследавання: словаўтваральныя гнёзды з вяршыннымі прыметнікамі-каляронімамі ў беларускай і рускай мовах.

Прадмет даследавання: структурная і семантычная будова словаўтваральных гнёздаў з зыходным якасным прыметнікам-каляронімам у беларускай і рускай мовах.

Мэта даследавання: устанавіць і апісаць структурна-семантычныя асаблівасці словаўтваральных гнёздаў з вяршыннымі прыметнікамі-каляронімамі у беларускай і рускай мовах.

Метады даследавання: апісальны метады, параўнальны метады, элементы колькаснага падліку, словаўтваральны аналіз, спосабы мадэліравання.

Навуковая навізна і значнасць атрыманых вынікаў: упершыню ў беларускім мовазнаўстве створаны і структурыраваны словаўтваральныя гнёзды (СГ) лексіка-семантычнай групы прыметнікаў-каляронімаў. У выніку даследавання ўстаноўлены корпус нематывавальных якасных прыметнікаў-каляронімаў у беларускай і рускай мовах, дадзена іх семантычная характарыстыка; акрэслены склад СГ, вяршынямі якіх з'яўляюцца нематывавальныя якасныя прыметнікі-каляронімы ў беларускай і рускай мовах; вызначаны структурныя асаблівасці СГ; апісаны матываваныя адзінкі ў складзе СГ па наступных параметрах: ступень дэрывацыі, словаўтваральны блок, матывавальная база, словаўтваральнае значэнне, словаўтваральны фармант (сродак); выяўлены марфаналагічныя асаблівасці вытворных у складзе СГ; устаноўлены агульныя і прыватныя заканамернасці ў фармальна-семантычнай структуры словаўтваральных ланцужкоў і парадыгм з вяршыннымі прыметнікамі-каляронімамі ў беларускай і рускай мовах.

Практычная значнасць атрыманыя вынікаў: матэрыял можа быць выкарыстаны пры вывучэнні беларускай мовы ў школе і ВНУ, пры распрацоўцы лекцый, спецкурсаў, спецсемінараў, вучэбных дапаможнікаў, пры стварэнні марфемных і словаўтваральных слоўнікаў беларускай мовы.

Галіна прымянення: мовазнаўства, лексікалогія, словаўтварэнне, марфеміка, марфаналогія, стылістыка і культура маўлення.

Дыпломная работа выканана аднаасобна і самастойна.

РЕФЕРАТ

Дипломная работа — 156 с., 61 табл., 61 схема, 29 использованных источников.

Ключевые слова: СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ ГНЕЗДО, СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПАРА, СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ЦЕПОЧКА, СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПАРАДИГМА, СТЕПЕНЬ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ, СПОСОБ СЛОВООБРАЗОВАНИЯ, МОТИВИРОВАННОЕ СЛОВО (ПРОИЗВОДНОЕ СЛОВО, ДЕРИВАТ), МОТИВИРУЮЩЕЕ (ПРОИЗВОДЯЩЕЕ) СЛОВО, ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКАЯ ГРУППА, КОЛОРОНИМ.

Объект исследования: словообразовательные гнёзда с вершинными прилагательными-колоронимами в белорусском и русском языках.

Предмет исследования: структурное и семантическое строение словообразовательных гнёзд с исходными качественными прилагательными-колоронимами в белорусском и русском языках.

Цель исследования: установить и описать структурно-семантические особенности словообразовательных гнёзд с вершинными прилагательными-колоронимами в белорусском и русском языках.

Методы исследования: описательный метод, сравнительный метод, элементы количественного подсчёта, словообразовательный анализ, способ моделирования.

Научная новизна и значимость полученных результатов: впервые в белорусском языкознании составлены и структурированы словообразовательные гнёзда (СГ) лексико-семантической группы прилагательных-колоронимов. В результате исследования установлен корпус немотивированных качественных прилагательных-колоронимов в белорусском и русском языках, дана их семантическая характеристика; определены состав и структурные особенности СГ, вершинами которых являются немотивированные качественные прилагательные-колоронимы в белорусском и русском языках; описаны мотивированные единицы в составе СГ по следующим параметрам: степень деривации, словообразовательный блок, производящая база, словообразовательное значение, словообразовательный формант; выявлены морфонологические особенности производных в составе СГ; установлены общие и частные закономерности в формально-семантической структуре словообразовательных цепочек и парадигм с вершинными прилагательными-колоронимами в белорусском и русском языках.

Практическая значимость полученных результатов: материал может быть использован при изучении белорусского языка в школах и вузах, при разработке лекций, спецкурсов, спецсеминаров, учебных пособий, при создании морфемных и словообразовательных словарей белорусского языка.

Область применения: языкознание, лексикология, словообразование, морфемика, морфонология, стилистика и культура речи.

Дипломная работа выполнена единолично и самостоятельно.

SUMMARY

Bachelor thesis — with pages 156, tables 61, charts 61, cited sources 29.

Keywords: WORD-FORMATIVE NESTS, WORD-FORMATIVE PAIR, WORD-FORMATIVE CHAIN, WORD-FORMATIVE PARADIGM, A DEGREE OF WORD-FORMATION, METHOD OF DERIVATIVE WORD-FORMATION (DERIVED WORDS, DERIVATIVES), GENERATIVE WORD-FORMATION, LEXICAL-SEMANTIC GROUP, COLOURONIM.

The object of the research: word-formative nests with the vertex colouronian adjectives in the Belarusian and Russian languages.

The subjects of the research: structural and semantic structure of word-formative nests with the initial qualitative colouronian adjectives in the Belarusian and Russian languages.

Research objective: to define and describe the structural and semantic features of word-formative nests with the vertex colouronian adjectives in the Belarusian and Russian languages.

Methods of research: descriptive method, comparative method, quantitative analysis, word-formative analysis, simulation method.

The scientific novelty and relevance of the research results: for the first time in Belarusian linguistics there were compiled and structured word-formative nests of lexical-semantic groups of colouronian adjectives. As a result of the research, there were defined the origins of the underived qualitative colouronian adjectives in the Belarusian and Russian languages and their semantic characteristics; the composition and structural features of the word-formative nests, the vertices of which are underived qualitative colouronian adjectives of the Belarusian and Russian languages were defined; there were described derived units of the word-formative nests in the following features: an extent of derivation, word-formative derivation, generative basis, word-formative meanings, word-formative formants; there were found out the morphonological features of derivatives as part of the word-formative nests; there was established general and specific patterns in the formal semantic structure of word-formative chains and paradigms with vertex colouronian adjectives in the Belarusian and Russian languages.

The practical relevance of the research: the results can be used in studies of the Belarusian language in the educational institutions, during lectures, special courses, seminars, in the tutorials and morphemic and word-formation Belarusian dictionaries.

Range of application: linguistics, lexicology, word formation, morphemics, morphophonology, stylistics and culture of speech.

The research was preformed independently and individually.

РЕФЕРАТ

Тема дипломной работы – «Белорусская аграрная терминология в сфере фиксации».

Объем дипломной работы – 85 страниц. При написании дипломной работы было использовано 59 источников.

Ключевые слова: термин, терминология, сфера фиксации, агрономия, фактический материал.

Цель дипломной работы – охарактеризовать белорусскую аграрную терминологию с лексико-генетической, лексико-семантической, структурной и грамматической точки зрения.

Задачи заключаются в том, чтобы: 1) проанализировать лексикографический материал терминологии агрономии; 2) изучить теоретический материал по соответствующим темам; 3) провести выборку агрономических терминов из соответствующих словарей; 4) охарактеризовать фактический материал терминосистемы.

Объект исследования: словари по аграрной терминологии.

Предмет исследования: фактический материал лексикографических источников по аграрной терминологии.

Методы исследования: описательный метод синхронного анализа с элементами диахронии, используются отдельные приемы сопоставительного метода. С целью выявления тенденций и закономерностей в системе терминообразования проводятся количественные подсчеты.

Научная значимость работы заключается в том, что впервые в белорусской лингвистике проведен комплексный анализ белорусской аграрной терминологии; показана иерархичность и системность отмеченных терминов; даются рекомендации относительно языкового оформления и использования некоторых терминов.

Практическая значимость полученных результатов: материал может быть использован при изучении белорусского языка в школе и вузе, при разработке лекций, спецкурсов, спецсеминаров по специальной лексике, для составления новых словарей в лексикографии.

Область применения: языкознание, историческое языкознание, лексикология, лексикография, терминология, терминоведение.

Рекомендации по использованию результатов исследования: результаты могут иметь значение для дальнейшего исследования данной терминосистемы

Подтверждением достоверности материалов и результатов дипломной работы являются представленные ссылки на использованные источники.

Дипломная работа выполнена самостоятельно и без соавторов.

REFERAT

Das Thema der Diplomarbeit ist die belorussischen agrarischen Fachausdrücke im Bereich der Niederlegung.

Die Seitenanzahl der Diplomarbeit ist 85 Seiten. Bei dem Verfassen der Diplomarbeit wurden 59 Quellen genutzt.

Die Stichworte: der Fachausdruck, die Fachausdrücke, der Bereich der Niederlegung, die Agronomie, das faktische Material.

Die Diplomarbeit bezweckt die Bezeichnung der belorussischen agrarischen Fachausdrücke bezüglich der lexikalisch-genetischen, lexikalisch-semanticen, strukturellen und grammatischen Aspekte.

Die Aufgaben sind folgende: 1) die Analyse des lexikographischen Materials der agrarischen Fachausdrücke; 2) das Studieren des theoretischen Materials der entsprechenden Bereiche; 3) die Auswahl der agrarischen Termini aus den entsprechenden Wörterbüchern; 4) die Charakteristika des faktischen Materials des Systems der Termini.

Das Objekt der Forschung sind die Wörterbücher der agrarischen Fachausdrücke.

Der Gegenstand der Forschung ist das faktische Material der lexikographischen Quellen der agrarischen Fachausdrücke.

Die Methoden der Forschung sind folgende: Die deskriptive Methode der synchronischen Analyse mit den Elementen der Diachronie, einzelne Anwendungen der Verhältnismethode. Zur Feststellung der Tendenzen und Gesetzmäßigkeiten im System der Bildung der Fachausdrücke werden Kalkulationen durchgeführt.

Die Bedeutung für die Wissenschaft besteht darin, dass eine komplexe Analyse der belorussischen agrarischen Fachausdrücke in der belorussischen Linguistik zum ersten Mal durchgeführt wird; die Hierarchie und Systematik der bezeichneten Fachausdrücke dargestellt wird; die sprachliche Gestaltung und Nutzung einiger Termini empfohlen werden.

Die praktische Bedeutung der Ergebnisse besteht darin, dass das Material bei dem Lernen und Studieren der belorussischen Sprache, bei der Vorbereitung der Vorlesungen und Sonderkursen, Sonderseminare zum speziellen Wortschatz, für das Verfassen neuer Wörterbücher in der Lexikographie verwendet werden kann.

Das Anwendungsgebiet sind die Sprachwissenschaft, die historische Sprachwissenschaft, Lexikologie, Lexikographie, Terminologie, die Forschung der Fachausdrücke.

Die Empfehlungen für die Verwendung der Forschungsergebnisse: Die Forschungsergebnisse können für die weitere Forschung dieses Systems der Fachausdrücke von Bedeutung sein.

Die Glaubwürdigkeit des Materials und der Ergebnisse der Diplomarbeit wird durch die verwendeten Hinweise und Quellen bestätigt.

Die Diplomarbeit ist erfüllt unabhängig und ohne Co-Autoren.